

ADDITIONAL ANNEX TO THE CERTIFICATE N°.....  
FOR BREEDING AND PRODUCTION CATTLE  
EXPORTED FROM THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS TO THE  
REPUBLIC OF KAZAKHSTAN /  
ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ N°.....  
НА ПЛЕМЕННОЙ И ПОЛЬЗОВАТЕЛЬНЫЙ КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ,  
ЭКСПОРТИРУЕМЫЙ ИЗ КОРОЛЕВСТВА НИДЕРЛАНДОВ В РЕСПУБЛИКУ КАЗАХСТАН

I, the undersigned State/official veterinarian certify that all the animals identified on the above referenced certificate: /

Я, нижеподписавшийся уполномоченный/государственный ветеринар, свидетельствую, что все животные, обозначенные в указанном выше сертификате:

1. Were kept for not less than 28 days in quarantine on the territory of the Kingdom of the Netherlands; /  
До отправки в Республику Казахстан не менее чем 28 дней находились в карантине на территории Королевства Нидерландов ;
2. During the quarantine the exporter implemented measures aimed at avoiding contact of intended for export animals with biting insects: /  
При проведении карантина экспортирующей стороной осуществлялись мероприятия, направленные на исключение контакта планируемых к экспорту животных с кровососущими насекомыми:
  - Enclosed facilities; / Закрытые помещения;
  - Treatment with repellents and/or insecticides; /  
Обработка репеллентами и/или инсектицидами;
  - Location of the quarantine base in the areas where there biting insects are not present<sup>(\*)</sup>; /  
Расположение карантинной базы в местности, где отсутствуют кровососущие насекомые<sup>(\*)</sup>;
3. During the quarantine blood samples from all animals intended for export, included in the quarantine group were selected twice: during the period from the 1st to the 7th day of the quarantine and during the period from the 15th to the 21st day quarantine and were subject to PCR testing genome with negative results for the presence of Schmallenberg virus (results are enclosed). /  
В ходе карантинирования пробы крови от всех предназначенных для экспорта животных, входящих в карантинную группу отбирались двукратно: в период с 1-го по 7-й день карантина и в период с 15-го по 21-й день карантина и подвергались тестированию методом ПЦР на наличие генома вируса Шмалленберг с отрицательными результатами (результаты прилагаются).

This annex is part of the veterinary certificate and should be inseparably attached to the certificate. /

Данное приложение является частью ветеринарного сертификата и в должно быть прикреплено к нему таким образом, чтобы составлять нераздельный документ.

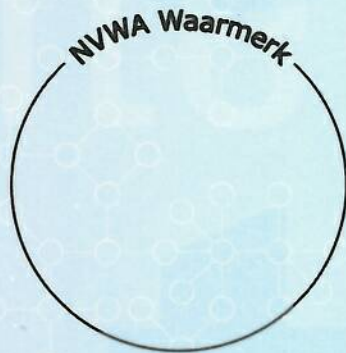
\* Delete as appropriate. / Ненужное зачеркнуть.

Gedaan te / Done at / Ausgefertigt in / Fait à / Hecho en

Op / On / Am / Le / El

Handtekening officiële dierenarts / Signature of the official veterinarian /  
Unterschrift des amtlichen Tierarztes / Signature du vétérinaire officiel /  
Firma veterinario oficial

Naam in hoofdletters / Name in capital letters / Name in Grossbuchstaben /  
Nom en lettres capitales / Nombre en letras capitales



*[Handwritten signature]*  
23.09.15.